Kreuzberg/Calvary

Utz Rachowski

Michael Ritterson
Gettysburg College

Roles

Author: Utz Rachowski
Translator: Michael Ritterson, Gettysburg College

Follow this and additional works at: https://cupola.gettysburg.edu/gerfac

Part of the German Language and Literature Commons, and the Poetry Commons

Share feedback about the accessibility of this item.


This is the author's version of the work. This publication appears in Gettysburg College's institutional repository by permission of the copyright owner for personal use, not for redistribution. Cupola permanent link: https://cupola.gettysburg.edu/gerfac/12

This open access article is brought to you by The Cupola: Scholarship at Gettysburg College. It has been accepted for inclusion by an authorized administrator of The Cupola. For more information, please contact cupola@gettysburg.edu.
Kreuzberg/Calvary

Abstract
Utz Rachowski's poem "Kreuzberg," first published in 1995, appears here in English translation surrounded by the work of much younger talents.

Keywords
Rachowski, poetry, German

Disciplines
German Language and Literature | Poetry

This article is available at The Cupola: Scholarship at Gettysburg College: https://cupola.gettysburg.edu/gerfac/12
Utz Rachowski

KREUZBERG
freitags
wird gebadet
gekreuzigt
ich habe keine
Badewanne
ich weiß nicht
wo mein Kreuz steht

KREUZBERG (CALVARY)
Friday
is for bathing
crucifying
I don’t have a
bathtub
I don’t know
where my cross is

Translated by Michael Ritterson
© 2009